



Keep People Housed – Contra Costa County (KPH) 为康特拉科斯塔县居民避免面临无家可归及流离失所的风险。

KPH 是由 Bay Area Community Services (BACS), 主导机构, 与多间非营利机构合作提供外展、法律援助、紧急财务援助以及不同的支援服务。

谁有资格获得服务?

康特拉科斯塔县居民, 因经济或法律问题, 而面临失去住房的危机。申请人的收入须属于剧低收入至低收入的范围, 收入中位数 AMI 须为 50% 或以下。

康特拉科斯塔县 – 家庭人数收入限制					
家庭人数	剧低收入 15% AMI	极低收入 30% AMI	超低收入 50% AMI	低收入 80% AMI	地区中位收入
1	\$15,550	\$31,050	\$51,800	\$78,550	\$103,550
2	\$17,750	\$35,500	\$59,200	\$89,750	\$118,300
3	\$20,000	\$39,950	\$66,600	\$100,950	\$133,100
4	\$22,200	\$44,350	\$73,950	\$112,150	\$147,900
5	\$24,000	\$48,900	\$79,900	\$121,150	\$159,750
6	\$25,750	\$51,450	\$85,800	\$130,100	\$171,550
7	\$27,750	\$55,000	\$91,700	\$139,100	\$183,400
8	\$29,300	\$58,550	\$97,650	\$148,050	\$195,250
符合 KPH 资格?	符合	符合	符合	不符合	不符合

怎才是面临无家可归的风险?

例如:

- ♥ 从医疗紧急情况、失业或其他家庭经济冲击而拖欠房租
- ♥ 房东声称租户违反租约条款的情况
- ♥ 房东声称租户对房屋造成严重损坏的情况
- ♥ 房租负担沉重 (房租超过收入的 50%)

线上申请

请前往网站 <https://contracosta.powerappsportals.com/en-US/> 申请援助

如何寻求帮助

致电 211 或直接联系相关机构

法律援助服务

Bay Area Legal Aid

Address: 1025 Macdonald Ave
Richmond, CA 94801

Phone: (510) 233-9954

Fax: (510) 236-6846

Office Hours: Monday – Friday,
9am – 12pm and 1pm – 5pm

Centro Legal De La Raza

Phone: 510-437-1554

Email: info@centrolegal.org

申请财务援助服务

Bay Area Community Services

925-430-5943

keepcontracostahoused@bayareacs.org

Monument Impact

925-682-8248

2699 Monument Blvd, Concord,
CA 94520

解决住房问题服务

Bay Area Community Services

925-430-5943

keepcontracostahoused@bayareacs.org

Version 12/18/2023





支票会否直接开给居民吗？

Keep People Housed 将向提供有效 W-9 的房东或第三方供应商寄送支票。如果房东无法提供 W-9，我们会尝试解决问题。

如果居民已经向一个组织提交了申请，他们还能向其他组织寻求进一步的支持吗？

所有 Keep People Housed 机构都会共同审查和处理每一个独特的情况。一旦提交了申请，每个家庭都将被视为 KPH 系统中的同一项目。大量重复的申请不会有任何帮助。

什么是“解决住房问题”？这有什么帮助？

Housing Problem Solving 解决住房问题提供快速安置及住房不稳定的人群，包括提供轻型持续支持以确保解决方案有效。

问题解决计划与参与者一起确定选择方案、克服障碍、制定解决计划并付诸实施，重点关注问题的根源。灵活的财政援助可用于支持住房选择。

问题解决计划可根据需要对租户和房东进行跟进，以解决其他住房障碍。

所需文件

获得经济援助需要什么文件？

- ♥ 完成申请表，并提供住房危机证明文件（驱逐通知、搬出通知、雇主的解雇信等）。
- ♥ 身份证或其他身份证明
- ♥ 收入证明
- ♥ 3 天通知、非法拘留申请等文件
- ♥ 房东的 W-9 表格及新租约协议

请前往我们的网站

www.keeppeoplehoused.org
了解更多信息，或使用智能手机的照相应用程序扫描此二维码：



开放地点（申请表协助）



Monument Impact
1760 Clayton Road
Concord, CA 94520
info@monumentimpact.org

